

ESPACES À LOUER	DESCRIPTION	Régulier (prix avec TVH)	Organisme sans but lucratif (prix avec TVH)
Salle de danse Ottawa Citizen	Superficie de 167 m ² (1 800 pi ²), capacité de 85 personnes, barres de danse de deux hauteurs, chaîne audio, miroirs, plancher flottant, tarifs horaires de location.	50,65 \$ tarif horaire	25,35 \$ tarif horaire
Studio de musique Emmy & Victor Abboud	Superficie de 167 m ² (1 800 pi ²), capacité de 85 personnes, insonorisée, tarifs horaires de location.	50,65 \$ tarif horaire	25,35 \$ tarif horaire
Studio de son	Superficie de 35,96 m ² (387 pi ²), capacité de 6 personnes; l'espace de location comprend le studio principal et une cabine de contrôle. Ces locaux sont conçus conformément aux lignes directrices s'appliquant à la production Dolby. Le matériel et les logiciels doivent être fournis par les utilisateurs; tarifs horaires de location.	32,00 \$ tarif horaire	16,10 \$ tarif horaire
Salle polyvalente	Superficie de 58,99 m ² (635 pi ²), capacité de 30 personnes; tarifs horaires de location	32,00 \$ tarif horaire	16,10 \$ tarif horaire
Centre des nouveaux médias	Superficie de 148,65 m ² (1 600 pi ²); la location comprend la salle polyvalente et le studio de son; tarifs horaires de location.	49,65 \$ tarif horaire	16,10 \$ tarif horaire
AOE Salle de conférence	Capacité de 18 personnes, vidéo-projecteur et écran compris, service internet sans fil et téléconférence disponible sur demande. Pour en savoir davantage, veuillez communiquer avec Rachel Crossan : danielle@artsoe.ca ou 613-580-2767.	Non-membres : 30,00 \$ tarif horaire (TVH exclus)	Adhésion - artiste individuel ou organisme voué aux arts : 7,50 \$ tarif horaire Adhésion de soutien: 15\$ tarif horaire (TVH exclus)
Foyer supérieur	Superficie de 100 m ² (1076 pi ²), capacité de 100 personnes, lumière naturelle en abondance; convient aux réceptions données avant et après les représentations; les réservations se font par blocs fixes de 6 heures qui sont de 8 h 30 à 14 h 30, de 16 h 30 à 22 h 30 ou un bloc journalier de 8 h 30 à 22 h 30.	247,35 \$ pour 6 heures	194,05 \$ pour 6 heures
		32,40 \$ par heure supplémentaire	23,65 \$ par heure supplémentaire
		470,30 \$ tarif journalier	352,75 \$ tarif journalier

ESPACES À LOUER	DESCRIPTION	Régulier (prix avec TVH)	Organisme sans but lucratif (prix avec TVH)
Foyer supérieur avec salle de musique Orléans Star-L'Express	Cet espace du foyer supérieur est réservé parallèlement avec la salle de répétition de musique, comme aire de réception.	82,35 \$ pour 6 heures	82,35 \$ pour 6 heures
Foyer inférieur	Superficie de 599,97 m ² (6 458 pi ²), capacité de 500 personnes, lumière naturelle en abondance; convient aux réceptions données avant et après les représentations; les réservations se font par blocs fixes de 6 heures qui sont de 8 h 30 à 14 h 30, de 16 h 30 à 22 h 30 ou un bloc journalier de 8 h 30 à 22 h 30.	881,40 \$ pour 6 heures	659,60 \$ pour 6 heures
		86,95 \$ par heure supplémentaire	58,15 \$ par heure supplémentaire
		1259.10 \$ tarif journalier	839.45 \$ tarif journalier
Cuisine de traiteur	Une cuisine pour la préparation et la présentation d'aliments seulement pour des événements qui se déroulent au Centre des Arts Shenkman. Un dépôt de garantie est exigible à l'avance et vous sera remis s'il n'est pas nécessaire de nettoyer et de remplacer du matériel endommagé après l'événement, dans les six semaines suivant cette date.	250,00 \$ dépôt de garantie	250,00 \$ dépôt de garantie
Cuisinette	Petite salle de préparation d'aliments à l'usage des personnes qui louent le studio de musique. Un dépôt de garantie est exigible à l'avance et vous sera remis s'il n'est pas nécessaire de nettoyer et de remplacer du matériel endommagé après l'événement, dans les six semaines suivant celui-ci.	75,00 \$ dépôt de garantie	75,00 \$ dépôt de garantie
Place extérieure Agora Minto-Orléans	D'une superficie d'environ 929 m ² (10 000 pi ²), l'esplanade cimentée qui s'étend devant le Centre accueille une scène de 37,16 m ² (400 pi ²) conçu par l'artiste Maskull Lasserre sur laquelle se trouve une sculpture représentant un piano fait en inox et en bronze et un banc de piano sculpté dans un bloc de pierre provenant du site. Les réservations se font par blocs fixes de 6 heures.	224,20 \$ tarif journalier	224,20 \$ tarif journalier
Les studios de l'École de théâtre OYP	2 studios disponibles; superficie de 70 m ² (750 pi ²); foyer de 23 m ² (247 pi ²); système audio – 16 entrées; miroirs et rideau sur un mur. Bloques, praticable, accessoires et pièces de décors peuvent être disponibles sur demande. Disponible du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h; le samedi et le dimanche, de 17 h à 22 h.	42,20 \$ tarif horaire (TVH exclus)	21,10 \$ tarif horaire (TVH exclus)

PERSONNEL		
Gérant de salle	Période minimale de 6 heures *Si vous organisez un événement avec plus que 100 personnes et/ou vous voulez que nous ouvrons notre bar, un gérant de salle serait probablement requis. Le gérant de salle est votre personne-ressource sur les lieux.	169,32 \$ / 6 heures 28,24 \$ / heure additionnel 42,30 \$ / heure supplémentaire
Personnel de l'établissement	Si votre location commence avant 8h30 ou fini après 22h30 et si il n'y pas de gérant de salle présent, il y aura un frais pour qu'un des personnel de l'établissement garde le Centre ouvert.	21,18 \$ / heure 31,77 \$ / heure supplémentaire
Préposés au stationnement	Si requis.	19,21 \$ / heure
Sécurité de l'événement	Si requis.	18,71 \$ / heure

PUBLICITÉ ET MARKETING

Si votre événement est ouvert au publique, prière de nous fournir les renseignements suivantes pour être publier sur notre site-web :

- Graphique pour votre événement (72 ou 150 dpi et une largeur de 350 x 280 pix)
- Une description de votre événement (maximum de 100 mots)

Après que le contrat est signé, notre service de marketing vous contacterez au sujet d'autres options qui ne sont pas inclus dans la location. Pour plus d'information, prière de communiquer avec Marc Carrière à marc.carriere@ottawa.ca ou (613) 580-2424 poste 22665.

FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Assurance - responsabilité civile

L'utilisateur doit fournir une preuve d'assurance responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels d'un montant de deux million de dollars (2 000 000 \$) (exempte de TVH). Doit être reçu au plus tard une journée ouvrable avant votre location. La Ville d'Ottawa doit figurer à titre d'assuré additionnel sur le certificat d'assurance. Veuillez vous renseigner pour obtenir les taux des primes offerts dans le cadre de la police d'assurance de la Ville d'Ottawa.

SOCAN – (licence de droits d'exécution)

La Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique exige le versement de redevances pour l'exécution de pièces de musique devant public. Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la SOCAN et de ses tarifs, rendez-vous sur le site www.socan.ca. TVH applicable.

Services de bar

Nous pouvons ouvrir notre bar dans les foyers supérieur et inférieur, et la salle de musique Emmy & Victor Abboud. Vous pouvez aussi fournir votre propre bar à condition qu'un Permis d'Occasions a été obtenu.

ÉQUIPEMENT			
Catégorie	Article	Coût (prix avec TVH)	Quantité disponible
Tables	Tables cabaret (24po de diamètre)	Compris	25
	Tables d'avant-scène – 30po x 72po	Compris	19
	Tables en bois – 18,30po x 72po	Compris	2
	Tables cocktail – brun, hauteur de la barre, 24po de diamètre	Compris	12
	Tables plastiques	Compris	41
Chaises	Chaises pliantes noirs; dossier à oreilles	Compris	122
	Chaises cabaret – sans accoudoirs, rembourrées	Compris	99
Divers	Montants – y compris barrière Tensa et support noir	Compris	22
	Portemanteaux muraux	Compris	5
	Poubelles – en métal noire, carrées	Compris	6
	Chevalets	Compris	10
	Projecteur et écran	57,65\$/jour	2
	Chaîne audio - microphone et haut-parleur http://www.mipro.com.tw/link/2_2_ma705.htm	104,05 \$ par jour ou 26,05 \$ par heure	1
	Rideau noires	56,50 \$/jour pour un nombre illimité	10 panneaux (3m x 3m chacun)
WIFI	Compris	s/o	
	Piano (Kanabe 6 pieds) – seulement le Studio de musique Emmy & Victor Abboud	Compris	s/o
	Vestiaire (forfaitaire)	76,50 \$ par événement	

****Veuillez noter que la disponibilité du mobilier se fera selon le principe du premier arrivé, premier servi****

Veuillez envoyer votre demande de location à :

Sarah Conn – Agent de réservations et locations
245, boul. Centrum, Ottawa (Ontario) K1E 0A1

Courriel : Sarah.Conn@ottawa.ca
Téléphone : 613-580-2424, poste 15930